



# Silken Hands

Younger-looking hands just became possible with Manicure by OPI! Now, OPI brings you professional hand care in an easy-to-use, four-step system that Exfoliates, Revitalizes, Renews and Protects hands.

Préserver des mains visiblement plus jeunes est devenu tout simplement possible grâce à Manicure by OPI! Aujourd'hui, OPI vous offre un système de soins en quatre étapes d'une qualité cosmétique, facile d'utilisation, qui Exfolie, Revitalise, Renouvelle et Protège les mains.

Tener manos de apariencia juvenil se ha hecho realidad con Manicure por OPI! Ahora, OPI le brinda un cuidado profesional con calidad de facial, fácil de usar en un sistema de cuatro pasos que Exfolia, Revitaliza, Renueva y Protege las manos.

Mit der Maniküre von OPI werden jünger aussehende Hände Wirklichkeit! OPI gibt Ihnen jetzt die gleiche professionelle Pflege, die Sie zuvor nur als Gesichtspflege kannten. Ein einfach anzuwendendes System, das Ihre Hände in vier Schritten exfoliiert, belebt, erneuert und schützt.

**M A N I C U R E**  
BY OPI

**F** **Crème de gommage à base de cristaux naturels et d'émollients.** Une première étape luxuriante restauratrice pour obtenir de plus jolies mains! Les cristaux de sucre naturels ultra fins qui se dissolvent dans l'eau exfolient les peaux sèches et laissent les mains douces et brillantes. *Cristaux de sucre naturels ultra fins • Emollients hydratants • Lactate oléique • Essences de citron, de lime, d'orange, de genévre, de coriandre, d'ananas, de melon, de géranium d'héliotrope, de fleurs de pêche et de mousse arbustive aromathérapeutiques*

**S** **Gel con azúcares naturales y emolientes.** ¡El primer paso para restaurar y consentir la piel para unas manos todavía más hermosas! Los ultra finos cristales naturales disuolventes con el agua delicadamente exfolian la resequeceda dejando las manos suaves y radiantes. *Ultra finos cristales naturales de azúcares • Emolientes hidratantes • Lactato Oleyl • Esencias aroma terapéuticas de limón, lima, naranja, enebro, cilantro, piña, melón, geranio, heliotropo, flor de durazno y musgo de árbol*

**G** **Natürliches Zucker Peeling mit Linderungsmitteln.** Ein luxuriöses, neubelebender erster Schritt zu schoeneren Haenden! Natürliche ultrakleine wasserlösliche Zuckerkristalle nehmen sanft trockene Zellen ab und machen Ihre Haende sanft und glänzend. *Natürliche ultra-feine Zuckerkristalle • Feuchtigkeitsspendende Linderungsmittel • Oleyl Laktate • aromatherapeutische Essenzen von Zitrone, Limone, Orange, Wacholder, Korländer, Ananas, Melone, Geranie, Heliotrope, Pfirsichbluete und Moos*

**F** **Bain pour les mains à base de minéraux et d'éclaircissants.** Un bain de trempage effervescent qui éclaircit les ongles et revitalise les mains! Infusion riche en nutriments qui purifie, soigne, apaise et hydrate la peau surmenée et lui donne une apparence plus jeune. *Émollients naturels • Magnésium • Essences d'orange mandarine, de lime et de basilic aromathérapeutiques*

**S** **Enjuague para las manos con minerales y pulidores.** ¡Un vigoroso enjuague efervescente que pule las uñas y revitaliza las manos! Esta infusión rica en nutrientes purifica la piel mientras nutre, relaja e hidrata la piel agotada, logrando una apariencia más joven. *Emolientes naturales • Magnesio • Esencias aroma terapéuticas de naranja mandarina, lima y albahaca*

**G** **Handbad mit Mineralien und Aufhellern.** Ein temperamentvolles, sprudelndes Bad zur Aufhellung der Naegel und Neubelebung der Haende! Die naehrstoffreiche Mischung reinigt die Haut und pflegt gleichzeitig ueberansruchte Haut, beruhigt sie und spendet Feuchtigkeit, um ihr ein juengeres Aussehen zu verleihen. *Natürliche Linderungsmittel • Magnesium • aromatherapeutische Essenzen aus Mandarinorangen, Limonen und Basilikum*

**F** **Sérum anti-âge pour les mains contenant des extraits de pépins de raisins et de réglisse.** Puissant traitement professionnel en une étape, éprouvé en clinique, qui infuse la peau d'ingrédients éclaircissants naturels pour diminuer les taches de vieillissement. Nourrit la peau de vitamines A, C et E et d'huile de pépins de raisins antioxydante. *Dipalmitate kojique • Extrait de réglisse • Lactate oléique • Vitamines A, C et E • Huile de pépins de raisins • Essences de lavande, d'eucalyptus et de camphre aromathérapeutiques*

**S** **Solución antienviejecimiento para las manos con extractos de semilla de uva y arroz.** Aprobado clínicamente, este eficaz tratamiento profesional de un solo paso cubre la piel con ingredientes aclaradores naturales que disminuyen las marcas de la edad. Nutre la piel con vitaminas A, C y E, además del antioxidante de aceite de semilla de uva. *Dipalmetato Kojic • Extracto de arroz • Lactato Oleyl • Vitaminas A, C y E • Aceite de semilla de uva • Esencias aroma terapéuticas de lavanda, eucalipto y alcanfor*

**G** **Verjuengende Handcreme mit Traubenkern- und Lakritz Extrakten.** Klinisch erprobte, kraftvolle, fachgerechte Einschnittbehandlung spendet der Haut natuerliche Aufheller und sichtbare Alterserscheinungen auf den Haenden zu verringern. Naehrt die Haut mit Vitamin A, C, E und dem Anti-oxidant von Traubenkernoeel. *Kojic Dipalmitate • Lakritz Extrakte • Oleyl Laktat • Vitamin A, C, E • Traubenkernoeel • aromatherapeutische Essenzen aus Lavendel, Eukalyptus und Kampher*

**F** Apprenez comment transformer un simple manucure en un service extraordinairement profitable, grâce à Manicure d'OPI. Consultez votre distributeur agréé d'OPI pour obtenir les dates des programmes, les détails et le lieu.

**S** Aprenda a transformar las manicuras regulares en un servicio extraordinariamente redituable con Manicure por OPI. Consulte a su Distribuidor Autorizado OPI para más información sobre las fechas de los programas, los detalles y los lugares.

**G** Lernen Sie mit Manicure by OPI normale Manikueren in aussergewoehnlich profitablen Service umzuwandeln. Ihr bevollmaechtigter OPI Fachmann gibt Ihnen gerne Auskunft ueber Programmtermine, Details und Veranstaltungsorte.



**EXFOLIATE**  
**SKIN RENEWAL SCRUB**  
Natural Sugar Scrub with Emollients

A luxurious, restorative first step toward more beautiful hands! Natural ultra-fine water-dissolving sugar crystals gently exfoliate away dryness to leave hands smooth and glowing.

*Natural Ultra-Fine Sugar Crystals • Hydrating Emollients • Oleyl Lactate • Aromatherapeutic essences of lemon, lime, orange, juniper, coriander, pineapple, melon, geranium, heliotrope, peach blossom and treemoss*

**MC 102** 85g - 3 Oz. net wt.  
**MC 108** 285g - 10 Oz. net wt.  
**MC 107** 850g - 30 Oz. net wt.



**REVITALIZE**  
**EFFERVESCENT SOAK**  
Hand Soak with Minerals and Brighteners

A spirited, effervescent soak that brightens nails and revitalizes hands! Nutrient-rich infusion purifies skin while nurturing, soothing and hydrating overworked skin for a younger-looking appearance.

*Natural Emollients • Magnesium • Aromatherapeutic essences of mandarin orange, lime & basil*

**MC 112** 60g - 2 Oz. net wt.  
**MC 118** 250g - 8.8 Oz. net wt.  
**MC 117** 740g - 26 Oz. net wt.



**RENEW**  
**REJUVENATING SERUM**  
Age-defying Hand Serum with Grape Seed and Licorice Extracts

Clinically proven, powerful single-step professional treatment infuses skin with natural lightening ingredients to help reduce the visible signs of aging on the hands. Nourishes skin with Vitamins A, C and E, plus antioxidant Grape Seed Oil.

*Kojic Dipalmitate • Licorice Extract • Oleyl Lactate • Vitamins A, C & E • Grape Seed Oil • Aromatherapeutic essences of lavender, eucalyptus and camphor*

**MC 121** 25 mL - .85 Fl. Oz.  
**MC 122** 50 mL - 1.7 Fl. Oz.  
**MC 124** 120 mL - 4.0 Fl. Oz.

**MANICURE BY OPI EDUCATIONAL WORKSHOPS**  
Learn how to transform ordinary manicures into extraordinarily profitable services with Manicure by OPI. Ask your Authorized OPI Distributor for program dates, details and locations.

**PROTECT  
FINISHING BUTTER**

**Skin Massage and Moisturizing Butter**

This luxurious, professional massage and finishing butter envelops skin to combat dryness. Protects skin from the damaging effects of the sun, while discouraging the return of age spots.

*SPF 15 Sunscreen\* • Hydrating Emollients • Aromatherapeutic essences of lavender, eucalyptus and camphor*



- MC 134 120 mL - 4.0 Fl. Oz.
- MC 138 250 mL - 8.5 Fl. Oz.
- MC 137 950 mL - 32 Fl. Oz.

\*SPF not available in some markets.

**F** **Massage cutanée et beurre hydratant.** Un massage professionnel et un beurre de finition luxuriants qui enveloppent la peau et combattent la sécheresse. Protège la peau des effets dommageables du soleil, tout en décourageant le retour des taches de vieillesse. SPF (Facteur Protection Solaire) non disponible sur tous les marchés. *Protection solaire FPS 15 • Émollients hydratants • Essences de lavande, d'eucalyptus et de camphre aromathérapeutiques*

**S** **Deliciosa crema hidratante y de masaje para la piel.** Una deliciosa crema profesional para dar masaje y terminado, la cual sella la piel para combatir la resequeidad. Protege la piel contra los efectos dañinos del sol y evita que regresen las marcas causadas por la edad. Con SPF (Factor de Protector Solar) no disponible en todos los mercados. *Filtro solar SPF 15 • Emolientes hidratantes • Esencias aroma terapéuticas de lavanda, eucalipto y alcanfor*

**G** **Massage- und Feuchtigkeitsbutter.** Eine luxuriöse, fachgerechte Massagebutter hüllt die Haut ein, um Trockenheit zu bekämpfen. Sie schützt sie vor schädlichen Sonnenstrahlen und verhindert gleichzeitig das Wiedererscheinen von Altersflecken. Der Sonnenschutzfaktor, SPF, ist nicht überall erhältlich. *SPF 15 • feuchtigkeitsspendende Linderungsmittel • aromatherapeutische Essenzen aus Lavendel, Eukalyptus und Kampher*



**MANICURE BY OPI INTRODUCTORY KIT**

Expand your service menu and your profits! Introductory kit contains everything you need to get started, including all four Manicure by OPI products:

Skin Renewal Scrub – 285g/10 Oz. Net wt., Effervescent Soak – 250g/8.8 Oz. Net wt., Rejuvenating Serum – 50 mL/1.7 Fl. Oz., and Finishing Butter SPF 15 – 250 mL/8.5 Fl. Oz. Also included, Avoplex Exfoliating Cuticle Treatment 30 mL/1 Fl. Oz., Avoplex Nail & Cuticle Replenishing Oil 15 mL/5 Fl. Oz., OPI Brilliance Long Buffer, Instructional Brochure, Tabletop Instructions, Tent Card, and Manicure by OPI DVD. Kit contains enough product to do approximately 25 Manicure by OPI services.

MC 192 Manicure Introductory Kit

**F** Élargissez votre menu de services et augmentez vos profits ! La trousse d'introduction comprend tout ce dont vous avez besoin pour démarrer, y compris les quatre produits Manicure d'OPI : le Skin Renewal Scrub – 285g/10 Oz. Net wt., l'Effervescent Soak – 250g/8.8 Oz. Net wt., le Rejuvenating Serum – 50 mL/1.7 Fl. Oz., and Finishing Butter SPF 15 – 250 mL/8.5 Fl. Oz. La trousse comprend également le traitement AvoplexMD Exfoliating Cuticle Treatment 30 mL/1 Fl. Oz., l'Avoplex Nail & Cuticle Replenishing Oil 15 mL/5 Fl. Oz., l'OPI Brilliance File, la Instructional Brochure, les Tabletop Instructions, la Tent Card et le DVD de Manicure d'OPI. La trousse contient suffisamment de produits pour réaliser 25 services avec Manicure d'OPI.

**S** ¡Aumente su gama de servicios y sus ganancias! El paquete de introducción cuenta con todo lo que usted necesita para comenzar, como los cuatro productos de Manicure por OPI: Skin Renewal Scrub – 285g/10 Oz. Net wt., Effervescent Soak – 250g/8.8 Oz. Net wt., Rejuvenating Serum – 50 mL/1.7 Fl. Oz., and Finishing Butter SPF – 250 mL/8.5 Fl. Oz. También se incluye Avoplex Exfoliating Cuticle Treatment 30 mL/1 Fl. Oz., Avoplex Nail & Cuticle Replenishing Oil 15 mL/5 Fl. Oz., OPI Brilliance File, Instructional Brochure, Tabletop Instructions, Tent Card, y el DVD de Manicure por OPI. El paquete contiene cantidades suficientes para realizar 25 servicios aproximadamente de Manicure por OPI.

**G** Erweitern Sie Ihr Service Angebot und Ihren Verdienst! Dieses Vorstellungspaket beinhaltet alles was Sie am Anfang benötigen, einschließlich aller 4 Manicure By OPI Produkte: Skin Renewal Scrub – 285g/10 Oz. Net wt., Effervescent Soak – 250g/8.8 Oz. Net wt., Rejuvenating Serum – 50 mL/1.7 Fl. Oz., and Finishing Butter SPF 15 – 250 mL/8.5 Fl. Oz. Zusätzlich enthalten sind: Avoplex Exfoliating Cuticle Treatment 30 mL/1 Fl. Oz., Avoplex Nail & Cuticle Replenishing Oil 15 mL/5 Fl. Oz., OPI Brilliance File, Anleitungsbroschüre, Tischanleitung, Zeltkarte und Manicure by OPI DVD. Das Paket enthält genügend Produkt fuer etwa 25 Manicure by OPI Anwendungen.

**MANICURE BY OPI DVD**

A complete visual guide to Manicure by OPI! Learn how to upgrade your salon manicure services for increased service and retail opportunities. Discover the science of skin care, nail and skin analysis, plus service tips and techniques!



EV M01 Manicure by OPI DVD - English, French, Spanish

**F** Guide visuel complet des services Manicure d'OPI ! Apprenez comment offrir de meilleurs services de manucure professionnel et augmenter vos services et vos occasions de vente au détail. Découvrez la science des soins de la peau, de l'analyse des ongles et de la peau ainsi que les nouvelles astuces de service et techniques !

**S** ¡Una guía visual completa del Manicure por OPI! Vea cómo puede actualizar sus servicios de manicuras de salón para aumentar sus servicios y sus oportunidades de venta al por menor. ¡Descubra la ciencia del cuidado de la piel y las uñas, así como el análisis de la piel, nuevas técnicas y consejos prácticos de servicio!

**G** Eine vollständige visuelle Anleitung fuer Manicure by OPI! Lernen Sie, wie sie Ihr Salon Nagelpflegeangebot aufwerten und gesteigerten Service anbieten koennen und somit erhoehnte Verkaufsmoeglichkeiten haben. Entdecken Sie die Wissenschaft der Hautpflege, der Nagel- und Hautanalyse und neue Service Tips und Techniken!